



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 18 września 2015 r.

Poz. 5441

UCHWAŁA NR XIV/139/2015 RADY MIEJSKIEJ W TARNOWIE

z dnia 10 września 2015 roku

zmieniająca uchwałę budżetową Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013 r. poz. 594 z późn. zm.¹⁾) i art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.²⁾) Rada Miejska w Tarnowie uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zmniejsza się dochody budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 o kwotę 1.553.673,00zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 322.682,00zł,
- b) zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 1.876.355,00zł.

2. Zmniejsza się wydatki budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 o kwotę 1.553.673,00zł zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

- a) zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 2.665.118,00zł,
- b) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 1.111.445,00zł.

3. W dochodach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

4. W wydatkach budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

5. Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

6. Dokonuje się zmian w planowanych kwotach dotacji udzielanych z budżetu Gminy Miasta Tarnowa w roku 2015 zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

7. Dokonuje się zmian w wydatkach na realizację zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 2. W uchwale Nr V/35/2015 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 22 stycznia 2015 r. – uchwała budżetowa Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,

¹⁾Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz.U. z 2013 r. poz. 645 i poz. 1318 oraz z 2014 r. poz. 379 i poz. 1072 oraz z 2015 r. poz. 1045.

²⁾Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz.U. z 2013 r. poz. 938 i 1646, z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626 i poz. 1877 oraz z 2015 r. poz. 238, poz. 532, poz.1045, poz. 1117, poz. 1130, poz. 1189, poz. 1190 i poz. 1269.

- 2) w załączniku nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) w załączniku nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały,
- 5) w załączniku nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały,
- 6) w załączniku nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tarnowa.

§ 4. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie
Kazimierz Koprowski

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XIV/139/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 10 września 2015 roku

Prognoza dochodów budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015
zmiany

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Zmiana |
|------------|----------|----------|--|----------------------|
| 600 | | | Transport i łączność | 0,00 |
| | 60015 | | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne) | 0,00 |
| | | 6207 | Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | -487 620,00 |
| | | 6208 | Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | 487 620,00 |
| 700 | | | Gospodarka mieszkaniowa | 6 146,00 |
| | 70095 | | Pozostała działalność | 6 146,00 |
| | | 0970 | Wpływy z różnych dochodów | 6 146,00 |
| 758 | | | Różne rozliczenia | 233 008,00 |
| | 75801 | | Część oświatowa subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego | 233 008,00 |
| | | 2920 | Subwencje ogólne z budżetu państwa | 233 008,00 |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | -1 849 684,00 |
| | 80101 | | Szkoły podstawowe | 8 230,00 |
| | | 0960 | Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej | 8 230,00 |
| | 80120 | | Licea ogólnokształcące | 17 000,00 |
| | | 0960 | Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej | 17 000,00 |
| | 80130 | | Szkoły zawodowe | 1 441,00 |
| | | 0970 | Wpływy z różnych dochodów | 1 441,00 |
| | 80195 | | Pozostała działalność | -1 876 355,00 |
| | | 6205 | Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | -1 876 355,00 |
| 852 | | | Pomoc społeczna | 3 192,00 |
| | 85219 | | Ośrodki pomocy społecznej | 3 192,00 |
| | | 0970 | Wpływy z różnych dochodów | 3 192,00 |
| 853 | | | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | 27 600,00 |
| | 85311 | | Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych | 27 600,00 |
| | | 0970 | Wpływy z różnych dochodów | 27 600,00 |
| 854 | | | Edukacyjna opieka wychowawcza | 12 665,00 |
| | 85407 | | Placówki wychowania pozaszkolnego | 12 665,00 |
| | | 0830 | Wpływy z usług | 12 665,00 |
| 900 | | | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 13 400,00 |
| | 90095 | | Pozostała działalność | 13 400,00 |
| | | 0960 | Otrzymane spadki, zapisy i darowizny w postaci pieniężnej | 2 000,00 |
| | | 2460 | Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych | 11 400,00 |
| 921 | | | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 0,00 |
| | 92105 | | Pozostałe zadania w zakresie kultury | -429 609,00 |

| | | | |
|------------|-------|--|----------------------|
| | 6207 | Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | -429 609,00 |
| | 92195 | Pozostała działalność | 429 609,00 |
| | 6208 | Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | 429 609,00 |
| 926 | | Kultura fizyczna | 0,00 |
| | 92601 | Obiekty sportowe | 0,00 |
| | 6207 | Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | -35 091,00 |
| | 6208 | Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych | 35 091,00 |
| | | Razem: | -1 553 673,00 |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie
Kazimierz Koprowski

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XIV/139/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 10 września 2015 roku

Plan wydatków budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015
zmiany

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Zmiana |
|------------|----------|----------|---|----------------------|
| 600 | | | Transport i łączność | 734 620,00 |
| | 60015 | | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne) | -1 299 651,00 |
| | | 4560 | Odsetki od dotacji oraz płatności: wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | -1 209 651,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | -90 000,00 |
| | 60016 | | Drogi publiczne gminne | 2 034 271,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 794 000,00 |
| | | 6069 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 1 240 271,00 |
| 700 | | | Gospodarka mieszkaniowa | 3 000,00 |
| | 70005 | | Gospodarka gruntami i nieruchomościami | 3 000,00 |
| | | 4430 | Różne opłaty i składki | 3 000,00 |
| 757 | | | Obsługa długu publicznego | -2 000 000,00 |
| | 75702 | | Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego | -2 000 000,00 |
| | | 8110 | Odsetki od samorządowych papierów wartościowych lub zaciągniętych przez jednostkę samorządu terytorialnego kredytów i pożyczek | -2 000 000,00 |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | -563 051,00 |
| | 80101 | | Szkoły podstawowe | 156 215,00 |
| | | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia | 72 423,00 |
| | | 4240 | Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek | 75 188,00 |
| | | 4270 | Zakup usług remontowych | 5 554,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 3 050,00 |
| | 80110 | | Gimnazja | 27 126,00 |
| | | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia | 25 413,00 |
| | | 4240 | Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek | 1 380,00 |
| | | 4270 | Zakup usług remontowych | 333,00 |
| | 80120 | | Licea ogólnokształcące | 49 464,00 |
| | | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia | 32 234,00 |
| | | 4240 | Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek | 14 000,00 |
| | | 4270 | Zakup usług remontowych | 3 230,00 |
| | 80130 | | Szkoły zawodowe | 28 011,00 |
| | | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia | 26 750,00 |
| | | 4220 | Zakup środków żywności | 869,00 |
| | | 4240 | Zakup pomocy naukowych, dydaktycznych i książek | 192,00 |
| | | 4300 | Zakup usług pozostałych | 200,00 |
| | 80132 | | Szkoły artystyczne | 5 000,00 |
| | | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia | 5 000,00 |

| | | | |
|------------|-------|---|----------------------|
| 80150 | | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych | 9,00 |
| | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia | 5,00 |
| | 4270 | Zakup usług remontowych | 4,00 |
| 80195 | | Pozostała działalność | -828 876,00 |
| | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 8 219,00 |
| | 6055 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | -1 466 567,00 |
| | 6056 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 629 472,00 |
| 852 | | Pomoc społeczna | 3 192,00 |
| | 85202 | Domy pomocy społecznej | 0,00 |
| | 4270 | Zakup usług remontowych | 170 000,00 |
| | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | -200 000,00 |
| | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 30 000,00 |
| | 85219 | Ośrodki pomocy społecznej | 3 192,00 |
| | 4700 | Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej | 3 192,00 |
| 853 | | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | 36 001,00 |
| | 85311 | Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych | 36 001,00 |
| | 2810 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom | 3 000,00 |
| | 2820 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom | 2 334,00 |
| | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia | 30 667,00 |
| 854 | | Edukacyjna opieka wychowawcza | 12 665,00 |
| | 85407 | Placówki wychowania pozaszkolnego | 12 665,00 |
| | 4300 | Zakup usług pozostałych | 12 665,00 |
| 900 | | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 13 400,00 |
| | 90095 | Pozostała działalność | 13 400,00 |
| | 4190 | Nagrody konkursowe | 7 000,00 |
| | 4300 | Zakup usług pozostałych | 6 400,00 |
| 921 | | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 206 500,00 |
| | 92113 | Centra kultury i sztuki | 193 000,00 |
| | 2480 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury | 30 000,00 |
| | 6220 | Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych | 163 000,00 |
| | 92110 | Galerie i biura wystaw artystycznych | 13 500,00 |
| | 2800 | Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych | 13 500,00 |
| | 92116 | Biblioteki | 30 000,00 |
| | 2480 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury | 30 000,00 |
| | 92195 | Pozostała działalność | -30 000,00 |
| | 4300 | Zakup usług pozostałych | -30 000,00 |
| | | Razem: | -1 553 673,00 |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie
Kazimierz Koprowski

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XIV/139/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 10 września 2015 roku

Plan wydatków majątkowych budżetu Gminy Miasta Tarnowa na rok 2015
zmiany

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Zmiana |
|---------------|----------|----------|--|---------------------|
| 600 | | | Transport i łączność | 1 944 271,00 |
| | 60015 | | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne) | -90 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | -90 000,00 |
| | | | Przebudowa mostu w ciągu ul. Narutowicza - opracowanie dokumentacji | -90 000,00 |
| | 60016 | | Drogi publiczne gminne | 2 034 271,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 794 000,00 |
| | | | Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap II | 794 000,00 |
| | | 6069 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 1 240 271,00 |
| | | | Rozbudowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Tarnowie - etap III | 1 240 271,00 |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | -825 826,00 |
| | 80101 | | Szkoły podstawowe | 3 050,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 3 050,00 |
| | | | Modernizacja placu przy Szkole Podstawowej Integracyjnej Nr11 | 3 050,00 |
| | 80195 | | Pozostała działalność | -828 876,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 8 219,00 |
| | | | Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Tarnowie | 8 219,00 |
| | | 6055 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | -1 466 567,00 |
| | | | Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Tarnowie | -1 466 567,00 |
| | | 6056 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 629 472,00 |
| | | | Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Tarnowie | 629 472,00 |
| 852 | | | Pomoc społeczna | -170 000,00 |
| | 85202 | | Domy pomocy społecznej | -170 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | -200 000,00 |
| | | | Bezpieczna Przystań Seniora - Dom Pomocy Społecznej im. Świętego Brata Alberta | -100 000,00 |
| | | | Poprawa Infrastruktury w Domu Pomocy Społecznej przy ul. Czarna Droga | -100 000,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 30 000,00 |
| | | | Zakup zestawu wentylacji do kuchni DPS | 30 000,00 |
| 921 | | | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 163 000,00 |
| | 92113 | | Centra kultury i sztuki | 163 000,00 |
| | | 6220 | Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych | 163 000,00 |
| | | | Dostosowanie budynku Kina Marzenie przy ul. Staszica 4 do wymogów przeciwpożarowych | 163 000,00 |
| Razem: | | | | 1 111 445,00 |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie
Kazimierz Koprowski

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XIV/139/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 10 września 2015 roku

Dotacje udzielane w 2015 roku z budżetu podmiotom należącym i nie
należącym do sektora finansów publicznych
zmiany

1. Jednostki sektora finansów publicznych

| Dział | Rozdział | Treść | Zmiana | |
|---------------|----------|--|-------------------------|-------------------|
| | | | (dotacja podmiotowa) | (dotacja celowa) |
| 853 | | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | 0,00 | 5 334,00 |
| | 85311 | Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych | 0,00 | 5 334,00 |
| | | - odpłatność za uczestników warsztatów terapii zajęciowej na terenie innych powiatów | | 5 334,00 |
| 921 | | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 60 000,00 | 176 500,00 |
| | 92110 | Galerie i biura wystaw artystycznych | 0,00 | 13 500,00 |
| | | Biuro Wystaw Artystycznych | | 13 500,00 |
| | 92113 | Centra kultury i sztuki | 30 000,00 | 163 000,00 |
| | | Tarnowskie Centrum Kultury | 30 000,00 | 163 000,00 |
| | 92116 | Biblioteki | 30 000,00 | 0,00 |
| | | Miejska Biblioteka Publiczna | 30 000,00 | |
| Razem: | | | 60 000,00 | 181 834,00 |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie
Kazimierz Koprowski

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr XIV/139/2015
Rady Miejskiej w Tarnowie
z dnia 10 września 2015 roku

Dochody z części oświatowej subwencji ogólnej naliczane na dzieci i uczniów
niepełnosprawnych oraz wydatki na realizację zadań wymagających
stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy
zmiany

Wydatki

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Zmiana |
|---------------|----------|----------|---|-------------|
| 801 | | | Oświata i wychowanie | 9,00 |
| | 80150 | | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych | 9,00 |
| | | 4210 | Zakup materiałów i wyposażenia | 5,00 |
| | | 4270 | Zakup usług remontowych | 4,00 |
| Razem: | | | | 9,00 |

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie
Kazimierz Koprowski